



CERT

# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

**NW-6102CM0038**  
Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Wasserversorgung <i>products of water supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Absperrarmaturen für Trinkwasser: Kugelhahn (6102)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Kugelhahn für die Trinkwasserinstallation (voller Durchgang)
<b>Modell</b> <i>model</i>	PRESSTIGE
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 1102866_001 vom 22.04.2014 (TTR) Baumusterprüfung: KH 034/10+KH 035/10 vom 31.01.2011 (TZW) Baumusterprüfung: VR 002/10+VR 003/10 vom 20.01.2010 (TZW) KTW-Prüfung: KA 0203/15 vom 14.08.2015 (TZW) Mikrobiologische Prüfung: MO 197/11 vom 20.02.2012 (TZW) KTW-Prüfung: KA 0097/15 vom 31.12.2011 (TZW)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DVGW W 570-1 (01.03.2013) DIN EN 13828 (01.12.2003) UBA METALLE (02.04.2015) BGA KTW (12.12.1985) DVGW W 270 (01.11.2007)
<b>Ablaufdatum / AZ</b> <i>date of expiry / file no.</i>	31.01.2021 / 15-0695-WNV

70028 04 A DE

25.01.2016 GI A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013  
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und  
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN  
ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply  
industry.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723	Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 15	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723	Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 20	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723	Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 25	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723	Armaturengruppe: II Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 32	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090	Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 40	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090	Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 50	beidseitig Pressanschluss

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
0701	Hebelgriff, Pressanschluss/Pressanschluss
0721	Flügelgriff, Pressanschluss/Pressanschluss
0781; 2090	Hebelgriff, mit verlängerter Spindel, Pressanschluss/Pressanschluss
0702	Hebelgriff, Pressanschluss/Innengewinde
0703	Hebelgriff, Pressanschluss/Außengewinde
0722	Flügelgriff, Pressanschluss/Innengewinde
0723	Flügelgriff, Pressanschluss/Außengewinde
0702; 0703; 0722; 0723	Abmessungen: 15 mm x 1/2", 18 mm x 1/2", 22 mm x 3/4", 28 mm x 1", 35 mm x 1 1/4"
0701; 0721; 0781; 2090	Abmessungen: 15 x 15 mm, 18 x 18 mm, 22 x 22 mm, 28 x 28 mm, 35 x 35 mm, 42 x 42 mm, 54 x 54 mm

#### **Verwendungshinweise / Bemerkungen** *hints of utilization / remarks*

Pressanschlüsse gemäß DVGW Arbeitsblatt W 534 mit Presskontur "V" (Viega) bzw. "M" (Mannesmann) für Rohre aus Kupfer (R 250 und R 290) gemäß DVGW Arbeitsblatt GW 392.



CERT

# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

**NW-6102CM0038**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Wasserversorgung <i>products of water supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Absperrarmaturen für Trinkwasser: Kugelhahn (6102)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Kugelhahn für die Trinkwasserinstallation (voller Durchgang)
<b>Modell</b> <i>model</i>	PRESSTIGE
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 1102866_001 vom 22.04.2014 (TTR) Baumusterprüfung: KH 034/10+KH 035/10 vom 31.01.2011 (TZW) Baumusterprüfung: VR 002/10+VR 003/10 vom 20.01.2010 (TZW) KTW-Prüfung: KA 0203/15 vom 14.08.2015 (TZW) Mikrobiologische Prüfung: MO 197/11 vom 20.02.2012 (TZW) KTW-Prüfung: KA 0097/15 vom 31.12.2011 (TZW)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DVGW W 570-1 (01.03.2013) DIN EN 13828 (01.12.2003) UBA METALLE (02.04.2015) BGA KTW (12.12.1985) DVGW W 270 (01.11.2007)
<b>Ablaufdatum / AZ</b> <i>date of expiry / file no.</i>	31.01.2021 / 15-0695-WNV

70026-04-A-DE

25.01.2016 GI A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013  
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und  
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN  
ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply  
industry.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723	Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 15	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723	Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 20	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723	Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 25	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723	Armaturengruppe: II Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 32	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090	Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 40	beidseitig Pressanschluss
0701; 0721; 0781; 2090	Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 50	beidseitig Pressanschluss

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
0701	Hebelgriff, Pressanschluss/Pressanschluss
0721	Flügelgriff, Pressanschluss/Pressanschluss
0781; 2090	Hebelgriff, mit verlängerter Spindel, Pressanschluss/Pressanschluss
0702	Hebelgriff, Pressanschluss/Innengewinde
0703	Hebelgriff, Pressanschluss/Außengewinde
0722	Flügelgriff, Pressanschluss/Innengewinde
0723	Flügelgriff, Pressanschluss/Außengewinde
0702; 0703; 0722; 0723	Abmessungen: 15 mm x 1/2", 18 mm x 1/2", 22 mm x 3/4", 28 mm x 1", 35 mm x 1 1/4"
0701; 0721; 0781; 2090	Abmessungen: 15 x 15 mm, 18 x 18 mm, 22 x 22 mm, 28 x 28 mm, 35 x 35 mm, 42 x 42 mm, 54 x 54 mm

### **Verwendungshinweise / Bemerkungen**

#### **hints of utilization / remarks**

Pressanschlüsse gemäß DVGW Arbeitsblatt W 534 mit Presskontur "V" (Viega) bzw. "M" (Mannesmann) für Rohre aus Kupfer (R 250 und R 290) gemäß DVGW Arbeitsblatt GW 392.